

# Kelewis

Apsakimū Štatimai i Kelewis laštoj po 2 Egr. už ložnq, smulkeis Raštais išbrufawotą Gilę. Oro matas reit šen atrapyti: **Border-Rossgarten** № 5.

## Karaliaucziaus Broliams Pietuwiniams Žinės parnešas.

№ 37.

Karaliaucziuje, 15. Septemberi.

1874.

### 16. Nedėdienėje po šventosės Traicės.

Evang. Luk. 7, 11—17. Grom. Epėz. 3, 13—21.

#### Kristus mūsų Patajus.

„Jis Wardu Dymnas, Rota, Syla Karzygys, Amžins ws, Patajaus Kunigaitis.“ Jėz. 9, 6. — „Swiete Tuzba turite; bet bukite linksmi, aš pergau Swietą.“ Jono 16, 33. — „Pataju aš jums kiefmi, sawo Pataju aš jums dūmi. Ne teip aš aš dūmi, kaip Swiets dūda. Szirdis jusū te ne ggašt ir te nesibijos.“ Jono 14, 27. — „Aš ni Anga, jey kas per manę ieina, tas pastos išgatas ir ieis ir išeis ir Ganyklos ras.“ — „Aš esmi ašis Ganytojis. Mano Awys klauso mano Balso aš jas pažystu ir jos manę sėfa. Ir aš dūmi aš amžingą Gywatą ir jos niekados ne pražus, ir aš jas ne išplėš man iš mano Rankos.“ Jono 10, 28. — „D kaip Karwelis ne rado, kur jo Roja tūtis galėtu, sugryžo wėl pas Skrynę. Tay Roakas šes sawo Ranką jė wėl sawėpi ėme i Skrynę.“ Moyz. 5, 9.

Swiets pilnas Nerimastis ir Nepatajaus. Iš nės Pusės ant mūsų ryko Smertis ju wisa nesu- toma Gauja tuleriopū Wargū ir Bedū, Kunq ir šia bėdawojancziū. Beje wislab tai mus iweikti galėtu, kad Wargams jau ir tikt iš Tolo pasiro- t mushje iš Widaus Baimė ir Išgasczėi ne pa- ir Kufesczėi mūsų Szirdi ne frimstu. Wietra iš šaus mums tief Bėdės ne padaro, kaip Wietra Widaus. Tam Nepatajui prisideda Geidawims ir škulys swietiskujū Gerybjū, Lobjū, Turtū, Link- bjū, Garbės arba šėip kas Kunui pamėgsta, Pa- gimas, Sawujū Pametimas per Smertį arba ir kitiš stojimas. Tada Szainės Pabudimas ir Nerimastis, azinims sawo Griekū ir Nusidėjimū, Ušidėgimas po Diemo naršingojo Keršto, Atšwėrimas Pėklės ugnio ir Pasirodymas tolimjausios Tamsybės, kur timas ir Dantū Klebėjims.

Bet dar wieno Dalys, lyg taipojau Szirdi tuz-

byjancziō czion reit paminėti, tai tasai, kad matyti turi, kaip Kristaus Karalyste, Wiera bey Tikėjimas nyksta, Neteisybe Wiršū gauna ir Meile Tūlūse išaušta. Tay Szirdėlei baugu, tay jei jei ne ger pastoja ir ji mei- lytu Patajaus Wietele rasti, kur ji wisaip nudowyta, nuafinta ir numoczyta Atišto ir Patajaus rasti galėtu. „Alle kurgi ji tą be ras? Prie gerojo Ganytojo, prie Patajaus Kunigaitščzio, prie to, kuz Smertis ir Pėklę pergalejes, prie mūsų Bono Jėzaus, kuzjai wis iš wien šaukia: „Gifste šen manępi wiši jus Wargingieje ir Apsunkintieje — tay rasite Atišsi sawo Dufioms.“ Gze Tykumas, czia Užusmis, czia Patajaus Wietele. Wisur aplinkuy te šianczia pifeziausioji Wietra, te twiska, te žaibūja, te šaudo Berkunai išgastingiausiey, te supra Swietas, te jurgiuw Dangus: tikincziōji Du- šele sako: „Kad aš tawę tiktay turiu, tay aš n'atboju ney Dangaus, ney Žemės.“ Ps. 73, 25. Dgi taw šime Swiete jau gana nuwargus ir taw jau ne be žinant, kur sawo Roją statyti, tay tawo Išganytojis, lyg kaip tenay Noakas iš sawo Skrynės, iš sawo Dangaus sawo Rankelę iškišęs tawę iims i sawo am- žingji Pataju. Amen.

#### Sėdangšwente.

Tai buwo Serejoj, Dienoje šio antrojo Septem- berio, kaip mūsų Karaliaucziaus Miestas buwo i didelė Sujudimā parėšes. Kokie keturi Tufstanczėi Wyrū iš Szutė, Turnawotojū, Diferiū, Kalwū, Siuwejū, Kurpjū, Gimerninkū, Murininkū ir ne sustaitomay daug fitū Remestininkū, kuziū Remestū kelintojo mes ney Wardus ne pažystam, buwo ju Muzikėmis ir Iekian- cziomis Karūnomis iš Miesto ant Ubū (Hufen) iš- traufė, o kadangi tą Dieną labay graži buwo, tay tos wifos Szlowės ir Grožybės pasžiurėti iš Wišo kokie ketures dešimt Tufstanczėi (40,000) buwo ten toj Dienoj po Pietū iš Miesto laufan išėje. Bet pirm Pietū buwo prie mūsų Baznyczios atwiros ir tose Diemo Szlužba laikyta. D ir kitūse didziūse, kaip ir mažėniūse Miestūse mūsų Brusijōs, beje wifōs Wo-

kietijos tape hita Diena ar daugiaus, ar menčiau  
częstlingay praleista.

Ar ir zinote, kas ta Diena buvusi, kurią Žmo-  
nes taip auktay garbinę? Tai buvo Atsiminimo  
Diena to didžiojo Pergalėjimo, kuri mums Ponas Dievas  
Francuzijoje prie Miesto Sedang (rašomas „Sedan“)  
maloningay sutekęs, ir mums tame Francuzijės galin-  
gaji Ciecoriu Napoleoną bey jo wią Waiską i  
musū Rankas padavęs. Berods iš to Pergalėjimo  
dar ne tūjau Pakajus pasidare, ale taciau tūmi buvo  
Francuzū Syla lyg perlaupsta, taipo, kad anie musū  
išdykustejie Neprieteliei ant Galo tikt Pakajaus prašyti  
ir tą padarant wislab taip apsiminti turėjo, kaip musū  
Wiešpats Ciecorius norėjo. Targi ir werts Dalykas  
yra, kas Metą toj Dienoj arsiminti, kokiūs didziūs  
Daiktūs mums Ponas Dievas padaręs. Bet Katilikū  
keli wyriausieji Wyškupai buvo prieš Szwentimą hitės  
Diendės, ir buvo Samiems tą šwėsti uždraudę iš  
Apmaudo, kad musū karaliskoji Waldzia jūs nor ant  
Paklusnumo priversti.

Ar musū Karaliaucziaus Žmones toje Dienoje  
dwilinka Szwentę turėjo, podraugien Abrozą n'abasti-  
ninkės Karalėnės Luyzės hale Karaliaucziaus Miesto  
wiename Darže ant Ubū pastatydami arba išwenti-  
dami. Kas kokiū musū meilingųjų Pagalbininkū Rašėjū  
bus toks gers, apie aną šlowingąjį Karaliene mums tą  
daugiaus papasakoti. Bet ir mes n'uzmirškime, kokią  
Malonę mums Wiešpats Kare prieš Francuzus sutekęs  
ir defawokim jam už tai iš Szirdiės Dugno ne tikt  
anoj Dienoj, bet per wisą sawo Amžį. R.

### Retursai Žodis Piuteriaus apie Priskelimą iš Numirusių.

Išbrendusi kietą Grūdą arba iššerpusę šwūtą Wy-  
šnės ūgą, Rankoj be turint, man tankies pripūla mie-  
lojo Piuteriaus sekantysis Žodis apie Numirusių Priski-  
kelimą:

Beje, tu saiai, kaip gal numirusieji Kunai iš Kapū  
išeiti, kadangi jie supuogę ir i Žemę pawirtę yra?  
Kaip tai galima buti galėtu, wisiems Žmoniems Žemėje  
esant pagedus? Ar paziurėk sawo paties Atlikimą bey  
Darbą ant Dirwės; tu pameti Grūdą ant Žemės,  
aprausi jį, jeib jis suputu, ir lauki Žiemės Praėjimo,  
kad tu jį wėl pamatyti gautumbei, ale daug puikesni  
ir daug apstingiaus, ne kaip tu sėjęs buwai. Targi  
taipo ir šiczion tu turi laukti, kol Ziema praėjusi bus,  
tay ir Kunas wėl priskels. — Kaip tai nusidūda, kad  
per plonąjį Szakifę Wyšniū Medžio, kuri Kalėdoms taip  
negywa ir sausa yra lyg Szlūtražis, išauga Mazzelis  
arba Pampurukas, iš Mazzelio pastoja balis Ziedelis, iš

Ziedelio pakilsta Kotukas, o pro ši Kotuką užauga kietis  
išbrendęs Waisus, o tasai parneša sawo Widuje Brendęs  
doli, bet iš Wiršaus Ogg? Pradžioje šis Kotukas iš  
Wyšnės Ziedelyje toks menks bey plons yra, kad pe-  
jijė su smaile Wdata wos perdurti galėtu; o taciau  
tikt kauray per taji persiwerzia ir užauga Brendolis  
kursai Smagineš, Kuną, Kraują bey ūda tur. Ma-  
tas ne yra dywins Sutwerims Pono Diemo? Su-  
twertūjū ney wiens toki Sutwerimą taip pagatawūti  
ne gal. Ney joks Žmogus, ney joks Karalus, kienėj  
Maciės jis ir šep turėtu, ney joks Daktars, kaip mo-  
tyts, išmintings bey gudrus jis šep ir butu, ne galen  
wieną wienintelę tofę ūgifę sutwertu. O kad me-  
toktai ne kas mielą Metą po musū Mliū nusidūdan ir  
matytumbim, tay mes juk ir ne norėtumbim weryti  
kad iš sausišės Szakelės toks puikus ir labay miels  
Waisus taip šebulkingay užaugti gal. †

### Szpanijės naminis Karas

žada wisas Gyropės Žemes i Sujudimą ibraditi. Musū  
Wiešpaciui Ciecoriui pawadinus yra wisi Gyropėriū  
Wiešpaciei Szpanijės dabarnyškęjąjį Waldzią pėkęs,  
tikrąjį išpažinti ir Maršola Serraną, norint tas šias,  
Neteiшыbe Szpanijės Prezidentu pasidaręs, per tikrąjį  
Szpanijės Waldoną priimti, su jūmi susitrašyti, pas  
sawo Pasuntiniūs nusistūti ir nū jo Pasuntiniū pri-  
imti. Tikt wienat Musū Wiešpats Ciecorius tam  
pajinimui n'iera pritars, sakydams, kad jis noris pas  
laukti, kaip ten wisas eis. Per wisū kitū Gyropėriū  
Wiešpacziū Išpažinimą yra dabar Princas Karlo  
arba Kardelis, kursai dabar jau ir Szpanijės Kar-  
raliumi wadinas, lyg wišs Gyropės Wiešpacziū panie-  
kintis ir i Regarbę padūtas. Tai jam bey jo Prie-  
teliams didey eit per Szirdi. Ar to ne gana. Musū  
Ciecoriaus Waldzia yra dwi kariskās Sziepis tenay  
atlantines Jures hale Szpanijės, kur dabar ypacziū  
Karlistai arba Princas Kardelio Waiskai stow, nusistū-  
tusi, o tai ant to, jey ezion kas musū Žmoniū rastiū-  
kuriam per aną namini Karą, ypacziū per Karlistū  
kokišs Bėdės nusidūtu, tą i sawo Apgynimą imti  
Pasirodymas hitū musū dwiejū kariskųjų Sziepjū Kar-  
listams dar jū skaudziaus per Szirdi eit, ne kaip Ser-  
rano Išpažinimas per tikrąjį Szpanijės Waldoną,  
todėl jie ant musū Sziepjū ir didey supykę. Targi  
dabar Sykš kaip wiena anū musū ten nubėgusiū  
Sziepjū prie Krašto per Mier prištartino, tay Kar-  
listai iš sawo Szancū ant tės pagawo Kulkomis šau-  
dyti, o Musiškiei ant to lyg taipojau Kulkomis at-  
liepe. Tai Nieks ne buvo mislyjės, kad Karlistai  
iššidryšę, ant musū Sziepjū šauti. Ar dabar jien-

tikt darius, wisas Swiets dnywyjas pusiau Ing issi-  
ndes ir klausdams kas is to bus? Tacziau rodos,  
k is to musu Zemes Pakajus ne bus ardytas.

R.

## Wisotia Zinia.

— Baieriū Karalius Liudwigis buvo ant  
Dienū i Parызą nufeliawes, Mak-Mahonui ne  
ienėj esant ir šen ir ten per Francuziją keliaujant,  
tū Grozbyjū, ten esancziū, pasižiuėti. Ale jis  
gen jau ir wël Namon yra pargryžes.

— Ne tikt musu Zmones, bet ir Francuzai šwente,  
ir ne wisur, tay tacziau nors šen ir ten Dieną  
tytojo Septemberio, tai esti Sedang Szwentę, ale ne  
el Dziausimu ir Liaupsinimu, bet su Smutnybe ir  
lingay. Patim Mieste Sedang, kur Ciecorius Na-  
ons 2. Septemberi 1870 su wisu sawo Waisku  
fangus pasidawe, buvo anoje Dienoje wisos Baz-  
ios gedulingay isredytos ir tose triudnos Malbos  
tos.

— Geitungose pasafojama, kad Rusu Wiešpats  
porius Aleksanderis du Astieru i Szpaniją is-  
pes, wieną pas Karlistus, wieną pas Republik-  
šas, pasižiuėti, kaip ten wisas stow arba eit, o  
rajai tai, ką jis toliu Budu patirs, tay jis darys.

— Katilifikafis Wyškups Marwits is Pel-  
anapus Wyslōs Upes yra jo Wyškupystėj gywe-  
šemsiems Katilikams Prifatymą isleides, kad minau  
s Bors i Wencziawonyštę istoti norisis, Jaunikis  
Marti berods naujamjam Statymui tur klausyti ir  
tam statytojo stonikfojo Uredininko ant to prisi-  
yti. Ale per ši Prifimaldawimą jūdu dar nieku  
n'esancziū Pats bey Pati iki kol jūdu busencziū  
go baznytikfay suwencziawotu. Kurs Poras ne  
šes ir nesidūses baznytikfay susiwencziawodintis,  
ne buses prie Zokromentū prileistas.

— Bozū Browincoje Miestelyje Kšiu ns (rašo-  
„Kions“) buvo prie katilifikofes Baznyczios  
usiojo Kunigo Wieta tuščia pastojusi, o i taje  
ios Baznyczios Patrons arba tas Dwarponis,  
ta prisklause, wiena žemesniuju Kunigū Wardu  
izak su Oberprezidento Britarimu pawadines,  
tai tą Uredą ir buvo priemes, taygi rodēs, dėl  
Wietos dabar busent wisas geray. Ale kadangi  
Pawadinims parėjo nū swietiskos Wyriausybes,  
am Popiezius ir jo Tarnai, žemesniejie Wyškupai,  
ve Britarimą. Defons Rycznewskis i Kšiu n =  
parėjes sujudino Zmones, kad tie swieziuji Ku-  
Baznyczioje apnikę sudraštiti norėjo, o galianšey  
s Rycznewskis fitoj Baznyczioj Kunigą Ku-  
aką Wardan trivieniojo Diemo, Wardan Popie-

ziaus ir wisos katilifikofes Baznyczios prafeite ir ji  
Welniui padawe. Taip stengias katilifikfoji Baznyczia  
prieš swietiskąję Wyriausybę.

— Pirm Triumpo yra kofie 50 Zmones, kurie  
su Waisū Pultu per Wofietijos Walbzios, tai esti per  
musu Ciecoriaus bey jo Ministeriū Pagalbə is piet-  
amerikiskos Zemes, Brazylija wadinamos, isgelbėti  
ir i Berlyną pargryžę. Keli jū yra is Wyslōs Pa-  
kalnēs, fiti is Teplawōs, fiti is Weluwōs Rampo.  
Melemti Agentai jōs buvo primiliawę, sawo Tewisķę  
prastoti ir i swetimą Wergystę pasidūti. Ką tie War-  
guziei toliaus weikę arba ką jie dar weiks, tai ne  
pasakhta.

— Szale Danstkos yra šiose Dienose Žuwis  
Jurēse Kulkomis nušauta, kuri 38 Piedū ilga, ir ster-  
fay matujant 4½ Piedos stora buvo. Szita Žuwis  
ne musu Jurēse užaugusi, bet buvo is fitū Juriū šen  
atklydusi ir tikt mos galima buvo je 75 Szuwiais  
pribaugti, o Zwejei Zmones is Kiemo Heubude  
20 Stundū dirbdami je su Pnomis ir Ketimis 24 Ar-  
flius priskinkę ir 40 Wyrū pristatę je bidey wargin-  
gay is Wandens ant Sausumōs isgawo. Ką anie  
Zmones potam su šita Žuwimi weikę, tai ne pasakota.  
Wofiskfay šita Žuwis wadinama „Finnsch“.

— Išgąstinga Bėda yra 30tąjį Augustą Co-  
lubjū Kieme ne toli nū Miesto Lvk Mozorūse ant  
Karcziawininko Namū parėjusi. To jau užaugesis Su-  
nus bande Brangwyno arba Szpyrytaus Baczkoje pasi-  
dariusiąję Skylutę uždaryti, pro kurę Szpyrytus is  
Baczkos tekejo. O kadangi jam tai fitaip ne passete,  
tay jis tą norėjo užlakūti. Bet jam su deganczia Zwafe  
prie Baczkos priėjus Szpyrytus usidege, Baczka plyšo  
ir wiename Akies Mirksinyje stowėjo tay anš jaunasis  
Zmogus kaip ir wisa Stuba Ugnij. Motyna atšoko  
sawo Sunu gelbėti ale Ugnis ir tą staiga nutwėre.  
Beweik dege wisa Gywenamoji, o mos Bora triumfū  
Adynū Gziese buvo wisos Karcziawininko Triobos i Pe-  
lenus pawirtusios. Tikt Skune buvo pasilkusi be  
stowinti. Jo Sunus kaip ir jo Pati buvo Ugnies tay  
jubėdawotu, kad Sunus antrąjį Rytą, o Pati po Pietū  
numirti turėjo. Daktarū Pagalba czia Nieko ne maczyjo.

— Saugokitēs! Gaspadorius Kasprziks is  
Grōgersdorf hale Miesto Neidenburg musū Pro-  
wincoj haude Raktimis Kartais sawo Sode, Wagis nū  
Medziū Waisū pabaugiti norėdams. Jam toktai ir  
Raktyje nū 3 cziojo ant ketwirtojo Septemberio da-  
rant isoko Puczkos Prupas degdams i Kaimyno Stogą.  
Su Zaibo Greitumu tasai liepsnūti pagawo, o dwiejū  
Stundū Tarpe buvo keturi Uklei su wisais nū Lauko  
suwalhtaišiais Jawais i Pelenus pawersti, o prie pir-  
mojo fitū Kaimynū Ukiū ir dor 60 Wujū ir keli Gal-  
wijei bey Arkliai sudegę. Tanyi saugokitēs su Pucz-

fomis apšleidami, idant ne kas lyg tokišojau baifingods Iškabods padarytu.

Saugokitės! Wiens žmogus iš Baznyčziemjo Germau žomlante, piczion ne toli nu Karaliaucziaus, norėjo sawo senąjį surudijusęjį Puczka nušifweisti, jeib jis tą ant Sedangšwentės 2raji Septemberi wartoti ir su taje šaudyti galėtu. Ale jis ne galėjo Rudis nu Gintšifto nugauti, o todėl jis su taje i arthmąje Kalwę nuėjo, o Kalwo Gizelis ir tūjau apšieme, aną Puczka sutwarpyti. Ale kabangi Gintšifts per labay irudijęs budams ne dawęs iššifruwūti, tay jis Puczka išardes tą Liupods Galą su Szifistu i Kalwinycziods Ugni idėjo, atwiraji Galą Rankoje ties Krutine laikydams. Bet kaip Puczods Liupa zerpleti pradėjo, tay su wienu Sytiu pykšterejo Szumis, Gizelis sušukdams varpule ant žemės ir buwo tūjau Lawonas. Puczka buwo pirm Gziesū liodūta bumusi, norint Niekš apie tai nieko ne žinojo. Taygi kas Syfi kofiq Puczka i Rankas imant wis pirmjausiey reif nūgruncziey perjėštoti, ar ji ne rasi bene liodūta esanti, ir wis weifiaus reif wislyti, kad ji liodūta, ne kaip kad ji neliodūta. Todėl dar kart sakau: Saugokitės!

Preke Karaliauczuje 12 Septemberi.

Ant Turgaus Javū menkay pareit. Rwiecziei 75—78 Sgr. Rugiei 63—70 Sgr. Miežiei, dib., 58—61 Sgr, Miežiei, maj., 55—58 Sgr. Awijos 40—42 Sgr. Koputes 25—28 Sgr. Szjens 30—35 Sgr. Entns. Szjandai 19—20 Sgr. Entn. Swiestas 11—13 Sgr. ui Swara. Kiausiei 7—7½ Sgr. Mandelis.

**A p s a k y m a i.**

Rafyje nu 29tojo ant 30tojo Augusto šio Meto yra man nu Ganyflods palws Arklys, Walaks, 4 Pedū ir 5 Coliū

bibis, su jūda Udega ir tokišojau Karziais, per Rugarą i ilgay jūda Sztryva, uspakaliniojei kairiojei Rojei Mazūm Pašnaga balta, Senumo 6 Metū. — Tam, kurs tą Udegan man wēl pagelbētū atgauti, pajadū gerg Atlygimā.

Klauspusen arba Kapusten per Krottingen.

Gaspadorius **Jonis Brusdeilins.**

**J. W. Schäfer, Tilžėje, Wotiecziu Ulyczioj Num. 14.** powisam ties Wektario Apteka.

**Labay naudingū Išpirkimū dėl didziū Pigumo**

pristulo, Reikalui esant mano didysis Laworū Zoposto Purrelonū, afmeniniū Ryfū, Stiklū, Liampū triumfujū Laworū, suwamujū Daitū, aubū mujū Bumbuliū, Wilnū, masyhiniū Werpū ir taip toliaus.

Apsteliawimai per Gromatas tūjau ir fran istaisomi.

**J. W. Schäfer, Tilžėje, Wotiecziu Ulyczioj Num. 14.** powisam ties Wektario Apteka.

Medaus bey Wasko perfa wisuczies uz Dien Preak Kupczyste prie

**H. C. Kröfer, Tilžėje, Wotiecziu Ulyczioj, pirm to J. Schliewen.**

Hullendiskū Stogo Czeryjū, Kraikiniū Czeryjū, Englū Portland Cemento, Kalkiū, Gipsū, Triusiū gipsinioms bomš, Szamutt-Alkmeniū, Szamuttmilcziu, ugninio Mowelinū Negeliū, geležiniū werdamujū Plotū, Kafalbu kepamujū geležiniū Kafaliū, ir taw toliaus pristulo ant stingiausio Iššifrimo pigiausiey

**Karl Manleitner - Tilžėje.**

Czepat Ispitu Popierū Stogams, wotifkay Dachpapy Stogo Lakū, Asfaltū gaunama uz Fabrikū Preak

Du Langiū Motintiniū randa Wis su gerais Iššiderėjimais prie Langiaus **C. Schmidt, Tilžėje, Wotiecziu Ulyczioje Num. 70.**

**Wisšems žinetingā Dėlawonę ir Priveshyimā**

af piczion **Glekeriškanjam Traukimo ir Gydymo Plosteriui**\*) iš tariu. Af nu sawo 7tojo is sawo dabarnyškiojo 18tojo Anziaus Meto taip iš wisofiu Gumbū kaip ir iš pasidariusiū Skyliū (wotifkay wadinami „Knochenfraß“) Rankoje bey Rojose didey wargiti turėjau, o priegtam dar ir tanšey Kaulū Szewuliū pastrobe, o mano Kunas ant šitū Wietū daug Pjausymais didey sudraštytas tape. O norint mano Gimdytojei wislab, kas tift galima, wartojo, Išgyjimo ne buwo ney minėti, af pasilikau neswiskas ir sergas. Tay af wartojau n'atleistinay. Puse Metū ilay wiršuy minėtaji mums priveslytaji Plosteri, o per tą af toks sweiks ir šiprus pastojau, kad af dabar sawo Dūng patš pelnytis galiu. Toftai af pagal Teisybę kožnam alludyti gataws esu.

**P. Klemens Römer, Neuschönfeld hale Leipzig, Philippstr. 31.**

\*) Tikras, su Sztempeliu: **M. RINGELHARDT** ant Diežės pajenklintais Plosterius, po 5 Sgr. Diezele kastojaš Plosteris gaunamas Tilžėje mienat karaliskoje Aptekoje, wabi namoj „Zur Krone“, aukštoje Ulyczioje 26, tone wisay ties ciecoriškūju Pustu. Fabrike **Gohlis** hale Leipzig.

Dabokit: Be wiršuy minėtojo Sztempelio Plosteris ne tikrasis.